Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 87 – 1161

Bern, Samstag, 15. April 1978 — 96. Jahrgang
Berne, samedi, 15 avril 1978 — 96e année

N° 87 – 15. 4. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 292318–292389

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im März 1978 – L'indice des prix de gros en mars 1978.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1978 – La situation du marché du travail à fin mars 1978.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (1438²)

Gemeinschuldner: **Fankhauser Ernst**, geb. 1933, von Trub BE und Thalwil, wohnhaft Etzelstrasse 15, 8800 Thalwil; Inhaber der Einzelfirma «Erfa Transporte, Ernst Fankhauser», Dorfstrasse 53, 8800 Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978.

8800 Thalwil, den 10. April 1978 — Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar

Ct. de Berne (1435)

Faillie: Madame **Jaggi-Tanner Katharina**, née le 2 janvier 1934, d'Orpund, commerçante, 2517 Diesse.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 novembre 1977.

Délai pour les productions: 5 mai 1978.

NB: 1. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 25 novembre 1977.
2. Les créanciers qui ont déjà produit, sont dispensés de le faire à nouveau.

2520 La Neuveville, le 10 avril 1978

Office des faillites de La Neuveville
Le substitut: G. Racine

Kt. Basel-Stadt (1436)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Lab GmbH**, Frobenstrasse 37, Basel, wurde am 7. April 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 15. April 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1437)

Gemeinschuldner: **Wiesner-Graf Walter**, 1950, Landwirt, Ramlinsburgerstrasse 22, 4415 Lausen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 2000.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: 3. Mai 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 3. Mai 1978 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt Liestal zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4410 Liestal, den 11. April 1978 — Konkursamt Liestal

Kt. St. Gallen (1453)

Gemeinschuldnerin: **Dressmod AG**, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Falkensteinstrasse 27, 9006 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 3. März 1978.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

1. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. April 1978, vormittags 9.30 Uhr, Restaurant «Stadt-Bären», Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen: 17. Mai 1978.

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Einsprachen müssen schriftlich bis zum 25. April 1978, 18 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

9001 St. Gallen, den 31. März 1978 — Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau (1454)

Gemeinschuldner: **Kurt-Wuhrmann Fritz**, geboren 1944, Wirt im Hotel-Restaurant Rose, von Walliswil bei Wangen an der Aare BE, in Baden, Weite Gasse 23.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978.

5400 Baden, den 15. April 1978 — Konkursamt Bremgarten 5400 Baden

Kt. Aargau (1455)

Gemeinschuldner: **Schumacher Ulrich**, geboren 1951, Schlosser, von Guggisberg BE, in Berikon, Unterdorfstrasse 34 (Werkstatt in Unterengstringen, im Werd 6).

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1978 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 25. April 1978 schriftlich Einsprache erhebt beim Konkursamt Bremgarten in Baden, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufsangebote gegen bar einzureichen.

5400 Baden, den 15. April 1978 — Konkursamt Bremgarten 5400 Baden

Kt. Aargau (1451)

Gemeinschuldnerin: **Teba Elementmöbel AG in Nachlassliquidation**, Surbtalstrasse 22, 5312 Döttingen, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Holzwaren, Mehrzweckmöbeln und Fabrikation für die sanitäre Branche.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 24. April 1978, 14 Uhr, im Hotel Ochsen, Hauptstrasse 45, Döttingen.

Eingabefrist: bis 15. Mai 1978. Die im Nachlassverfahren geltend gemachten Forderungen sind, Wert 21. Dezember 1977, erneut anzumelden.

Verwertung der beweglichen Aktiven: Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 24. April 1978 beim Konkursamt Zurzach, Postfach, 5200 Brugg, nicht schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als zur sofortigen freihändigen Verwertung des gesamten Inventars (Warenlager, Maschinen, Einrichtungen usw.) ermächtigt.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 133 813 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 15. April 1978 — Konkursamt Zurzach Postfach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (1452)

Gemeinschuldnerin: **Binggeli AG**, Metallbau, Rickenbach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1978 (Insolvenzerklärung).

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 21. April 1978, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Muri.

Eingabefrist: bis 15. Mai 1978 (Wert 14. März 1978).

Verwertung der beweglichen Aktiven: Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 21. April 1978 als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens 21. April 1978 dagegen beim Konkursamt Muri in Brugg schriftlich Einsprache erhoben hat. Die Gläubiger können bis zum vorgenannten Datum selbst schriftliche Kaufsofferten gegen bar einreichen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 124 617 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, den 15. April 1978 — Konkursamt Muri in Brugg

Kt. Aargau (1467)

Gemeinschuldnerin: **Weber Margrit**, geb. Birri, geb. 1951, Hausfrau, von Zeihen, im Winkel 2, Windisch, Lebensmittelladen an der Kestenbergstrasse 20.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1978 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978 (Wert 14. März 1978).

5200 Brugg, den 15. April 1978 Konkursamt Brugg

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Glarus (1472)

Über **Building Products Development Corporation Ltd.**, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 12. Dezember 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 16. März 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. April 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8750 Glarus, den 15. April 1978 Konkursamt des Kantons Glarus

Ct. de Fribourg (1460)

Faillie: **Moser & Cie**, société en nom collectif, Grand-Pré 26, à Fribourg.

Cette faillite, ouverte le 17 janvier 1978, a été suspendue faute d'actif par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 11 avril 1978.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai expirant 10 jours après dite publication, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230 LP.

1700 Fribourg, le 12 avril 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly

Kt. St. Gallen (1459)

Gemeinschuldner: **Fuhrer Alfred**, 22. Februar 1947, von Unterlunkhofen AG, wohnhaft Thurgauerstrasse 33, 9400 Rorschach.

Konkurseröffnung: 13. März 1978.

Einstellungsverfügung: 11. April 1978.

Einsprachefrist: bis 27. April 1978.

Falls nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten des summarischen Verfahrens während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 2000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9400 Rorschach, den 12. April 1978 Konkursamt Rorschach

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1434)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Schmid-Bernarda Walter**, geb. 1930, von Zürich, Kalchbühlstrasse 163, 8038 Zürich 2, Inhaber der Einzelfirma «Pats-Look, Walter Schmid, Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b) beim Konkursamt
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, den 11. April 1978 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1432)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Donauer Angela Nina**, geb. 25. September 1952, ledig, von Küssnacht SZ, Krankenpflegerin, Im Haggenacher 30, 8103 Unterengstringen, verbeiständet durch lic. iur. Ferd. Hürlimann, c/o Bezirksgericht Zürich, 8026 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache.

8049 Zürich, den 11. April 1978 Konkursamt Höngg-Zürich
Limmattalstrasse 140
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1433)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse

Gemeinschuldner: **Vedani Louis**, Architekt, Ochsenbeinweg 3, Biel, Bureau Vercsiusstrasse 8, Biel.

Im obgenannten Konkursverfahren liegen die Lastenverzeichnisse für die Liegenschaften:

- Ligerz-Grundbuch Nr. 496, Rebe «Ried»,
- Ligerz-Grundbuch Nr. 525, Rebe «Ried»,
- Worben-Grundbuch Nr. 450, Stockwerkeigentum, 7-Zimmer-Wohnung, Breitenbrünnen 2, in Worben,
- Orvin-Grundbuch Nr. 2161, «Derrière le Village», Wohnhaus 108 M, in Orvin,
- Orvin-Grundbuch Nr. 2162, «Derrière le Village», Wohnhaus 108 N, in Orvin,

sowie der Kollokationsplan

den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Biel, Rüschlistrasse 16, in Biel, auf.

Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnissen sind bis zum 25. April 1978 beim Richteramt I Biel anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.

2500 Biel, den 7. April 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Bern (1428)

Gemeinschuldner: **Rieder Hans**, Inhaber der Einzelfirma Riteca, Mechanische Werkstätte, Ob. Quai 51, 2500 Biel, wohnhaft Mittelstrasse 20, 2560 Nidau.

Anfechtungsfrist: bis und mit 25. April 1978.

2560 Nidau, den 10. April 1978 Konkursamt Nidau:
M. Bächler

Kt. Glarus (1471)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Tell Musical AG**, c/o W. Kubli, Postgasse 21, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Glarus-Riedern in Glarus anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8750 Glarus, den 15. April 1978 Konkursamt des Kantons Glarus

Ct. de Fribourg (1457)

Faillie: **Texanan-Nettoyage chimique Fribourg SA**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3.

Délai pour intenter action en opposition auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 12 avril 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Solothurn (1429)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (ordentliches Verfahren) über die Firma **Lasa-Antriebe GmbH.**, Grabmattweg 265, in Selzach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (15. April 1978) an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, den 11. April 1978 Konkursamt Lebern

Kt. Schaffhausen (1427)

Im Konkursverfahren über **Bollin Fridolin**, Restaurant Bergmann, Safrangasse 2, Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan zur Einsichtnahme für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf.

Beschwerden gegen das Konkursinventar sind bei der Aufsichtsbehörde über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen des Kantons Schaffhausen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen vom Datum dieser Publikation an, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8200 Schaffhausen, den 14. April 1978 Konkursamt Schaffhausen

Kt. Aargau (1456)

Im Konkurse über **Baumann Willy**, 12. April 1927, Ing. HTL, von Kirchleerau, in 5004 Aarau, Rütmattstrasse 13, früher in Schönbühl und Schaan FL, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 12. April 1978 Konkursamt Aarau

Ct. de Vaud (1431)

Failli: **Grosch Wolfram**, Museum Club Montreux, précédemment domicilié La Paloma, 1823 Glion, actuellement en fuite.

Date du dépôt: 15 avril 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 25 avril 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

1820 Montreux, le 10 avril 1978 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Vaud (1458)

Failli: succession répudiée **Diethelm Marcel**, quand vivait domicilié à Bussigny.

Date du dépôt: 15 avril 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 25 avril 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1110 Morges, le 15 avril 1978 Office des faillites:
Ch. Desponds, préposé

Ct. de Neuchâtel (1430)

Faillie: **Wohlhauser Alice**, chaussures du pod, avenue Léopold-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 15 avril 1978

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds:
Le préposé: J.-P. Gailloud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (1426)

Auflage der Verteilungsliste betr. Verwertung des Grundstücks Lyss Grundbuchblatt 2365 Plan 45

Gemeinschuldnerin: **Aktiengesellschaft Fritz Frei**, Architektur- und Ingenieurbüro, Jupiterstrasse 33, Bern.

Anfechtungsfrist: 24. April 1978.

3000 Bern, den 7. April 1978 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (1417)

Das Konkursverfahren über die **Acotrans AG.**, Alfred-Escher-Strasse 17, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. April 1978 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 10. April 1978 — Konkursamt Enge-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1416)

Der Konkurs über **Knecht Hans**, geb. 1913, von Zürich, Velos und Sportartikel, Sihlfeldstrasse 57, Zürich 3, ist durch den Konkursrichter am 7. April 1978 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, den 10. April 1978 — Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

Kt. Bern (1425)

Gemeinschuldner: **Dirlewanger Remy**, Maschineningenieur, Robinsonweg 16, 3006 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 7. April 1978.

3000 Bern, den 10. April 1978 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (1422)

Gemeinschuldner: **Schürch Friedrich Wilhelm**, Konstrukteur, Mon Désirweg 4, 2500 Biel.

Datum des Schlusses: 6. April 1978.

2500 Biel, den 10. April 1978 — Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. Schwyz (1424)

Gemeinschuldner: **Janser-Wickihalter Walter**, Unterdorf, 8856 Tuggen.

Schlussverfügung: 10. April 1978.

8853 Lachen, den 11. April 1978 — Konkursamt March

Kt. Solothurn (1421)

Das Konkursverfahren über **Krebs Ernst**, 1942, Verkäufer, Kapellenstrasse 6, 4565 Recherswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 14. Februar 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 11. April 1978 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (1419)

Das Konkursverfahren über **Bimesa-Matus, U. Baschung & Co., Nachfolger U. Baschung**, Hauptstrasse 27, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 2. März 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 11. April 1978 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (1420)

Das Konkursverfahren über **Keiser Heinrich**, 1948, Artist, Schmiedenweg 3, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 6. April 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 11. April 1978 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (1423)

Gemeinschuldnerin: **Trailtrans A.G.**, Transport von Gütern aller Art usw., Ochsengasse 1, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 7. April 1978.

4001 Basel, den 15. April 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell I.Rh. (1469)

Gemeinschuldner: **Vontobel-Balmer Edwin**, wohnhaft gewesen: Hotel Kaubad, 9050 Appenzell, nun: Buchs ZH.

Datum der Schlusserklärung: 10. April 1978.

9050 Appenzell, den 15. April 1978 — Konkursamt Appenzell

Ct. Ticino (1473)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Intercomm S.A.**, Agno, è dichiarata chiusa con decreto 17 febbraio 1978 del pretore di Lugano-Distretto

6900 Lugano, il 12 aprile 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano Circondario 2

Ct. de Vaud (1418)

Par prononcé rendu le 6 avril 1978, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la clôture de la faillite de **Duronio & Bieri S.A.**, Yvonand, entreprise de constructions et de génie civil, dont le siège était à Yverdon, ouverte le 24 mars 1976.

1400 Yverdon, le 11 avril 1978 — Le préposé aux faillites: Dufey

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Schwyz (1439)

Gemeinschuldnerin: **Umbau AG**, Hinterfeld 3a, 8852 Altendorf.

Widerrufverfügung: 10. April 1978.

8853 Lachen, den 11. April 1978 — Konkursamt March

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Kt. Zürich (1440²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die **Aufzuchtsbetrieb Bäretswil AG**, mit Sitz in Bettswil, 8344 Bäretswil, wird Mittwoch, den 24. Mai 1978, 15 Uhr, im Restaurant «Linde», Bäretswil, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Bäretswil:

Grundreg. Blatt 1022, Kat. Nr. 5732: Hühner- und Kalbermaststall usw. Assek. Nr. 1246 für Fr. 651 000.– brandversichert, Schätzung 1971 mit 3792 m² Grundfläche, Hofraum und Wiese auf der Zelg, samt Zugehör.

Konkursamtliche Schätzung:

Liegenschaft Fr. 500 000.—
Zugehör Fr. 20 000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 12. Mai 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 30 000.– auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und die bezügliche Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 mit Änderung vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Besichtigung nach Übereinkunft.

8494 Bauma, den 10. April 1978 — Konkursamt Bauma: A. Kägi, Notar

Kt. Solothurn (1468)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: **Monbaron & Moser Verkaufs A.G.**, Biel.

Die auf Donnerstag, den 20. April 1978, im Restaurant Traube, in Langendorf, angesetzte Steigerung findet nicht statt.

4500 Solothurn, den 15. April 1978 — Konkursamt Lebern

Kt. Wallis (1441)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Siders versteigert das Konkursamt des Bezirkes Brig in Naters am 9. Juni 1978, um 14 Uhr, im Saale des Restaurant Du Rhône in Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebote:

Art. Nr. 2087, Fol. 15, Weingarten, 209 m² Wiese, Einheitspreis pro m² Fr. 35.–, Schatzung Fr. 7315.–.

Eigentümer: **Giachino Favaloro**, des Cäsar, les Grands-Prés, 3960 Sierre.

Die Versteigerung wird infolge Konkurs durchgeführt.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 25. Mai 1978 bis 5. Juni 1978, jeweils vormittags, beim Konkursamte des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung, Fr. 2000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 11. April 1978

Konkursamt des Bezirkes Brig
Furkastrasse 24, 3904 Naters
Der Vorsteher: Zenklusen Stefan

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (1443²)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Schuldner: **Monbaron + Moser**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Biel, Bahnhofstrasse 14, 2500 Biel, in Liquidation.

Grundstücke in der Gemeinde Büren an der Aare:

Grundbuchblatt Nr. 1216, enthaltend:

a) Wohnhaus Nr. 27 A an der Solothurnstrasse
b) Hausplatz und Umschwung von 7,37 a

Amtlicher Wert Fr. 480 600.—
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 540 000.—

Grundbuchblatt Nr. 1224, enthaltend 5,57 a Land an der Solothurnstrasse

Amtlicher Wert Fr. 10 620.—
Betreibungsamtliche Sehätzung Fr. 12 000.—

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 3. Rang.

Steigerungstag: Montag, 12. Juni 1978, 14.30 Uhr, in Büren an der Aare, Schloss, Konferenzzimmer.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. Mai 1978 hinweg während 10 Tagen beim Betreibungsamt Büren auf.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintrag im Grundbuch dinglich wirksam sind. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

3294 Büren a.d.A., den 10. April 1978 — Betreibungsamt Büren: H. Renfer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (1461)

Schuldnerin: **Aktiengesellschaft für Behälterbau**, Talstrasse 66, 8001 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 29. März 1978, mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 29. Juli 1978.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Urs Schäfer, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 29. März 1978, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, spätestens innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 8. Mai 1978, schriftlich beim Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Montag, 3. Juli 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet Enge, Tessinerplatz 12, 8002 Zürich. Die Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Liquidationsvergleich vor; es sind daher an der Gläubigerversammlung Gläubigerausschuss und Liquidator zu wählen.

Aktenauflage: vom 23. Juni 1978 an im Büro des Sachwalters.

8002 Zürich, den 11. April 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Urs Schäfer, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich

Kt. Zürich (1462)

Mit Beschluss vom 22. März 1978 hat das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der **Hotaut AG,** Münchhaldenstrasse 5, 8008 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hans Weil, Zürich, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 22. März 1978, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bis zum 5. Mai 1978 (Stempel einer schweizerischen Poststelle) beim unterzeichneten Sachwalter schriftlich anzumelden, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Freitag, den 16. Juni 1978, 14.30 Uhr, in das Restaurant «Strohhof», 1. Stock, Augustinergasse 3, 8001 Zürich, eingeladen. Da die Schuldnerin beabsichtigt, eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen, sind an dieser Gläubigerversammlung unter Umständen auch die Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8001 Zürich, den 12. April 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich

Kt. Graubünden (1470)

Mit Beschluss vom 6. April 1978 hat das Bezirksgericht Sargans Herrn **Hermann Hans,** Wohnform, Kornplatz 1, Chur, und Rorschacherstrasse 61, St. Gallen, wohnhaft in Bad Ragaz, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Sämtliche Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 6. April 1978, dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Gartenstrasse 3, Chur, eingesehen werden.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später noch bekanntgegeben.

7001 Chur, den 12. April 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Florian Juon
i.Fa. Alfina Treuhand AG
Gartenstrasse 3, 7001 Chur

Kt. Graubünden (1463)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der **Ewag Fideris AG,** 7299 Fideris-Station, findet die Gläubigerversammlung Donnerstag, den 27. April 1978, 14.15 Uhr, im Hotel Stern, Untere Reichsgasse, Chur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

Die Ewag behält sich vor, den Gläubigern eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. In diesem Falle sind an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane und der Gläubigerausschuss zu wählen.

7000 Chur, den 14. April 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
A. Neeser, Treuhänder
Quaderstrasse 16, 7000 Chur

Kt. Aargau (1444)

Mit Beschluss vom 15. März 1978 hat das Bezirksgericht Baden der Firma **Ulrich Bergsma,** vormals Hotel Winkelried, in Wettingen, eine Nachlass-Stundung gemäss Art. 293 ff SchKG für die Dauer von 4 Monaten, d. h. bis zum 15. Juli 1978 gewährt.

Zum Sachwalter wurde Urs Hänggli, Notar, Seidenstrasse 3, 5200 Brugg, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 15. März 1978) unter Beilage der Forderungsbelege, bis zum 15. Mai 1978 beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, 16. Juni 1978, um 14 Uhr, im Hotel Terminus Bahnhof, Brugg (Bruggerstübli) statt.

Die Akten des Verfahrens können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

5200 Brugg, den 10. April 1978

Der Sachwalter:
Urs Hänggli, Notar
Seidenstrasse 3, 5200 Brugg

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (1445)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 11 aprile 1978, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor **Zoppis Franco,** Lugaggia.

Commissario del concordato: Avv. Roberto Pedrazzoli, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: giovedì 20 luglio 1978, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura.

Esame degli atti: a contare da lunedì 10 luglio 1978, presso l'avv. Roberto Pedrazzoli, via Pretorio 20, Lugano.

6901 Lugano, l'11 aprile 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (1447)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato al giorno di mercoledì 26 aprile 1978, alle ore 14.15, nella sala delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da **Mangili Amilcare,** Novaggio (ditta confezioni Stabio).

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6901 Lugano, l'11 aprile 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (1448)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione all'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di venerdì 12 maggio 1978, alle ore 15.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla ditta **Skory & Foletti SA,** Sorengo.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni all'omologazione del concordato.

6901 Lugano, l'11 aprile 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Schwyz (1449)

Das Kantonsgericht Schwyz hat am 3. April 1978 den von der **Erbengemeinschaft Bruno Pfyl-Stocker sel., Marmor- und Granitwerke,** Einzelfirma, Muotastrasse 2, 6440 Brunnen, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Entscheid ist rechtskräftig. Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung endet heute.

Als Liquidator amtet Augusto Dalla Bona, Kriens LU, Obernau; Präsident des Gläubigerausschusses ist Franz-Peter Steiner, 6440 Brunnen.

6430 Schwyz, den 3. April 1978

Der Gerichtsschreiber: von Hettlingen

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Aargau (1446)

Im Nachlassverfahren des **Petersen-Langer Uwe,** geboren 1934, Schreinerei-Techniker, von Oberentfelden, in 4802 Strengelbach, Inhaber der Einzelfirma Uwe Petersen, Büromöbelfabrik, in 6260 Reiden, in Nachlassliquidation, liegt der Kollokationsplan beim Liquidator, Dr. iur. Hans Widmer, Bündtenstrasse 8, 4800 Zofingen (Tel. 062 51 22 44), zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten er als anerkannt gilt.

4800 Zofingen, den 11. April 1978

Der Liquidator:
Dr. Hans Widmer, Zofingen

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (1474)

In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG bezüglich der Liegenschaft Kat. Nr. A 507, Niederdorfstrasse 18, 8001 Zürich, der **Altstadt-Anlagen AG in Liquidation,** Seebahnstrasse 31, 8003 Zürich, liegt das Lastenverzeichnis den Beteiligten beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 41, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8003 Zürich, den 12. April 1978

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Ct. de Fribourg (1442)

Vente aux enchères publiques de machines à coudre et de biens mobiliers divers dépendant de la faillite de Volodia S.A., à Lausanne

Jeudi 20 avril 1978, dès 14 h., à Bulle, rue de Vevey 110 (Immeuble de Catena), l'office vendra au plus offrant et au comptant: plusieurs machines à coudre Singer, Union Spéciale, tables pour machines à coudre, 1 table à couper MU 5, 1 table pour étendre le tissu avec machine Pacemaker, 1 machine à main Kuris, 2 machines à repasser Camptel, 1 machine à couper Zellweger Runo, 2 fers à repasser Veit, bras pour repasser, tables, chaises, tabourets, supports, porte-habits, cintres, complets pour dames, jupes, robes, pantalons, etc.

1700 Fribourg, le 10 avril 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé

Kt. St. Gallen (1450)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 21. März 1975 eröffnete Konkursverfahren über **Litscher Rudolf,** Garage und Landmaschinen, Grüel, Sevelen, ist am 23. November 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt und geschlossen worden.

Gestützt auf das Begehren eines Hypothekargläubigers wird bezüglich der Liegenschaft Kat. Nr. 1495 im Gadretsch, Sevelen, das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht am bezeichneten Grundstück werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel beim Konkursamt geltend zu machen.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1978.

9473 Gams, den 15. April 1978

Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams
Der Konkursbeamte: T. Hardegger

Kt. Aargau (1465)

Verkauf einer Liegenschaft

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Januar 1977 kommt im Konkurs über die **Horta Systembau AG,** mit Sitz in Aarau, folgende Liegenschaft zum Verkauf:

EFH Seedorfweg 80, GB Münchenbuchsee 1367 Angebot Fr. 255 000.–.

Gegen das aufgelegte Lastenverzeichnis ist keine Klage erhoben worden, so dass dieses in Rechtskraft erwachsen ist.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaft innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung dieses Angebotes im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1978 bei der a. a. Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaft interessiert sind.

5001 Aarau, den 15. April 1978

Die a. a. Konkursverwaltung
Füllemann & Dr. Rauber AG
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Ct. de Vaud (1464)

Ajournement de la faillite

La faillite de la société anonyme **Casino-Kursaal de Montreux S.A.,** à Montreux, est ajournée (prolongation) au 30 septembre 1978 (art. 725 al. 4 CO), le prononcé rendu à cet effet le 10 juin 1977 étant maintenu pour le surplus.

1800 Vevey, le 12 avril 1978

Le président du Tribunal de Vevey:
F. Jomini

Ct. du Valais (1466)

Vente juridique

Le samedi 22 avril 1978, dès 14 h. 30, l'office des faillites de Martigny mettra en vente par voie d'enchère unique et au plus offrant les biens suivants provenant de la masse en faillite **LPG Trading SA,** à Martigny:

plusieurs lots d'articles de bureau, 1 dictaphone de table Philips, 1 miroir, des rideaux, 1 calculatrice Sharp, 1 table basse avec dessus en verre, 5 chaises, 1 armoire basse pour dossiers suspendus, 1 frigo de ménage, 1 petit meuble avec 20 tiroirs, 1 duplicateur Print-Fix, 1 machine à café, 1 table de cuisine, 1 étiqueteuse, 1 coupeuse, 1 armoire métallique à 2 portes, 1 enregistreur Alibiphon, 1 machine à écrire électrique IBM, 1 grand meuble étagère combiné, 1 grand meuble paroi combiné chêne, 1 siège de bureau à roulettes, 1 calculatrice électronique de poche, etc.

Lieu de l'enchère: dans les locaux de la société au 2e étage du bâtiment «Le Rhôdania», avenue du Léman 3, à Martigny.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

Tous les prix de vente doivent être payés comptant en espèces

Ouverture des locaux à 14 h. 30 et commencement des enchères à 15 h. 15.

1920 Martigny, le 15 avril 1978

Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

3. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Hottinger & Compagnie, in Zürich 2 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1862). Gerhard Lörtscher, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH. Die Unterschrift von Claude Patry ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Egli, von Rüti ZH, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates.

3. April 1978.
Personalvorsorgestiftung der Bank for Investment and Credit Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3548). Die Unterschrift von Dr. Rudolf von Graffenried ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alois Hürlimann, von und in Walchwil, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Ferdinand Hinteregger, österreichischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Mitglied des Stiftungsrates.

3. April 1978.
Fonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Cottoferm AG in Horgen, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1959, S. 436). Die Unterschrift von Johann Aebi-Frank ist erloschen. Hildegard Aebi geborene Frank, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Einzelunterschrift nun auch als Präsidentin desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Helmut Niederer, von Zürich und Gersau, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrates.

3. April 1978.
Personalfürsorgestiftung des Elternvereins Neue Schule Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 30 vom 8. 2. 1964, S. 415). Unterschriften von Dr. Hans Gut, Dr. Robert Kropf, Carl Meyer, Dr. Paul Schmid und Dr. Joachim Keller erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Ackermann, von Hendschiken, in Herrliberg, Präsident; Max Oeschger, von Gansingen und Zürich, in Zürich; Jean Bärlocher, von Thal, in Greifensee; Dr. Erich Klee, von St. Gallen, in Zürich, und Bernhard Hoffmann, von Basel, in Erlenbach ZH, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

3. April 1978.
Familie Brupbacher-Isler-Stiftung, in Wädenswil (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1977, S. 653), Unterstützung bedürftiger und in Not geratener evangelischer Glaubensgenossen usw. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Lukas Stalder, von Winterthur und Rüegsau BE, in Wädenswil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. April 1978.
Martin-Stiftung, in Erlenbach (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3798), Pflege und Erziehung von geistig oder körperlich schwachen Kindern usw. Adresse der Stiftung: Im Bindschädler 10.

3. April 1978.
Beglinger Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1978, S. 677), Fürsorge für und Unterstützung von geistig behinderten Kindern, Unterstützung von bedürftigen Zirkusartisten und Artistenkindern usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Knie jun., von Gerlikon, in Rapperswil SG, Mitglied des Stiftungsrates.

4. April 1978.
Stiftung Sigristenkeller Bülach, in Bülach, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. 1. 1978. Die Stiftung bezweckt, vor allem im Sigristenkeller Bülach Aktivitäten kultureller Art zu pflegen und zu fördern. Die Stiftung kann zur Erfüllung dieses Zweckes Veranstaltungen durchführen und eine Kunst- und Werkgalerie sowie andere nach kaufmännischer Art geführte Unternehmungen betreiben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter E. Schlatter, von Gontenschwil, in Bülach, Präsident des Stiftungsrates; Robert Fiechter, von Huttwil und Rümlang, in Bülach, Vizepräsident des Stiftungsrates; Hans Eberhardt, von und in Bülach, Aktuar des Stiftungsrates; Markus Rohrer, von Bolligen, in Bülach, Kassier des Stiftungsrates; Wilhelm W. Furrer, von Zürich, in Bachenbülach; Helena Strehler, von Guntershausen bei Aadorf, in Bülach, und Alfred Preisig, von Winterthur und Herisau, in Bülach, alle Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Vögeliacher 8, bei Walter E. Schlatter.

4. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Dr. Felix Wüst AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1976, S. 3269). Die beiden Stiftungsratsmitglieder Dr. Felix Wüst, Präsident, und Liliane Wüst, Vizepräsidentin, wohnen nun in Küsnacht.

5. April 1978.
Unterstützungsfonds für politisch unterdrückte Arbeiter, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1973, S. 2430). Mit Verfügung vom 9. 3. 1978 hat das Eidgenössische Departement des Innern (Aufsichtsbehörde) festgestellt, dass diese Stiftung untergegangen ist. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

5. April 1978.
Haefner-Holding-Hilfsfonds, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1973, S. 1805). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 16. 3. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Careal Holding Hilfsfonds.** Die Firma der Gesellschaft, deren Personal Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Careal Holding AG». Adresse der Stiftung: Utoquai 49, in Zürich 8, c/o Careal Holding AG.

5. April 1978.
Fürsorgestiftung für die Agenturen der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Diese Stiftung, deren Vermögen mit Genehmigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 15. 12. 1977 an eine andere Wohlfahrtsstiftung übertragen wurde, ist aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

5. April 1978.
Pensionskasse der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 711). Diese Stiftung, deren Vermögen mit Genehmigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 15. 12. 1977 an eine andere Wohlfahrtsstiftung übertragen wurde, ist aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

5. April 1978.
Fürsorgefonds der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 711). Diese Stiftung, deren Vermögen mit Genehmigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 15. 12. 1977 an andere Wohlfahrtsstiftungen übertragen wurde, ist aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

5. April 1978.
Jubiläums-Stiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1977, S. 1841), Förderung des kulturellen, künstlerischen und wissenschaftlichen Lebens und Schaffens in der Schweiz usw. Die Unterschrift von Peter Reinhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates.

5. April 1978.
Schweiz. Wohn- und Arbeitsheim für körperlich Schwerbehinderte, Wetzikon, in Wetzikon, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2197). Die Unterschrift von Dr. Raoul Morell ist erloschen. Hans Bührer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Quästor des Stiftungsrates, diesem jedoch nun angehörend.

5. April 1978.
Wohnungsfürsorge für betagte Einwohner der Stadt Zürich, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1974, S. 2675). Neue Adresse: Hohlstrasse 35, Zürich 4.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

5. April 1978.
Wohlfahrtsfonds zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Haag-Streit AG, Werkstätten für Präzisionsmechanik, Liebefeld-Bern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1973, S. 1995). Die Unterschrift von Hans Papritz ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Viktor Haag, Präsident (bisher Mitglied); Anni Inäbnit-Haag, von Grindelwald, in Köniz (neu), und Hans Frutig (bisher). Sie führen Einzelunterschrift.

5. April 1978.
Personalfürsorge der Verbandsdruckerei AG Bern, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 66). Die Unterschriften von Heinrich Lindt, Vizepräsident, und Gustav Welter, Sekretär, sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind Fritz Räz, von und in Rapperswil BE, Vizepräsident, und Robert Hirsiger, von Worb, in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1978.
Stipendienkasse für den Schweizer Buchhandel, in Bern (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1975, S. 1642). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern als Aufsichtsbehörde vom 14. Dezember 1977, auf Antrag des Stiftungsrates vom 15. November 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Ausrichtung von Stipendien und Ausbildungsbeihilfen an Angestellte des Verlages, des Zwischenbuchhandels und des Sortimentbuchhandels sowie an Lehrlinge des Verlages und des Sortiment-Buchhandels. Sie kann auch Beiträge an berufsbezogene Aus- und Weiterbildungskurse und Tagungen ausrichten. Die Unterschriften von Wilfried Bercher, Präsident, und Karl Indermühle, Sekretär, sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Franz Doppler, von Baden und Stallikon, in Baden, als Präsident, und Cornelia Schweizer, von Ebnat-Kappel, in Zürich, als Sekretärin.

5. April 1978.
Seniorenappartements Egghölzli, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1976, S. 2209). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Flückiger, von Rohrbach, in Bolligen.

Bureau Büren an der Aare

5. April 1978.
Krankenpflege- und Stipendienfonds der Robert Eggli-Stiftung, in Busswil (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1976, S. 2413). Jürg Schilt, Präsident des Stiftungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Andreas Borter, von Bern und Interlaken, in Diessbach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

5. April 1978.
Fürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Uhrenfabrik Phina, W. Schwab-Feller, in Büren (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1975, S. 2067). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 12. 1. 1978 und Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 7. 3. 1978 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Sinne von Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

3. April 1978.
Wohlfahrtsfonds der Typon AG, in Burgdorf (Neueintragung). Stiftung mit Stiftungsurkunde vom 28. 2. 1978. Sie bezweckt die Gewährung von Vorsorgeleistungen an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer, an deren Ehegatten und andere von ihnen ganz oder zur Hauptsache unterhaltene Personen im Fall von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder Tod des Arbeitnehmers oder im Fall von Invalidität, Krankheit oder Unfall des Ehegatten des Arbeitnehmers oder minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kindern oder andern von ihm unterhaltenen Personen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Dr. Max Lüthi, von Rüderswil; Dr. Ernst Zünd, von Altstätten, und Dr. Iwan Tobler, von Lutzenberg, alle in Burgdorf. Domizil: Dammstrasse 26, bei der Stifterfirma.

5. April 1978.
Personalvorsorgestiftung Schmid & Cie Burgdorf AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1977, S. 1929). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 29. 3. 1978 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift führt neu: Yvette Schärer, von Affoltern i. E., in Burgdorf, mit der Einschränkung, dass sie nicht mit Robert Feldmann zeichnet.

6. April 1978.
Wohlfahrtsfonds der EG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1973, S. 2251). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 9. 3. 1978 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Die Firma lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der EG Burgdorf AG.** Die Unterschrift von Dr. Heinz Pfister ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll.

6. April 1978.
Pensionskasse der Mitglieder der EG Burgdorf (MPK), in Burgdorf (SHAB Nr. 116 vom 18. 5. 1968, S. 1073). Die Unterschrift von Dr. Heinz Pfister ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll.

6. April 1978.
Pensionskasse der Arbeitnehmer der EG Burgdorf (APK), in Burgdorf (SHAB Nr. 36 vom 15. 2. 1971, S. 353). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 9. 3. 1978 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Die Firma lautet nun: **Pensionskasse der Arbeitnehmer der EG Burgdorf AG (APK).** Die Unterschriften von Fritz Burkhard und Dr. Heinz Pfister sind erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Joss, in Biglen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1977 eine Stiftung. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall und Invalidität oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, soweit nicht andere Versicherungsleistungen den Lohnausfall decken; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle seines Austrittes aus der Firma im Sinne von Art. 338 b ff OR; an den Arbeitnehmer bei Geschäftsliquidation im Sinne von Art. 339 b ff OR. Der Stiftungsrat besteht aus 2 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Hans Joss, von Konolfingen, in Biglen, als Präsident. Gertrud Joss geborene Fankhauser, von Konolfingen, in Biglen, die nicht dem Stiftungsrat angehört, ist ebenfalls einzelzeichnungsberechtigt. Domizil: c/o Firma Hans Joss, Arnistrasse, 3507 Biglen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Galliker Transport AG, in Altishofen, Kantonsstrasse, bei der Stifterfirma. Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 20. 3. 1978. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Peter Galliker, von Luthern und Willisau-Land, in Hofstatt, Gemeinde Luthern. Protokollführerin: Helena Galliker, von Luthern und Willisau-Land, in Hofstatt, Gemeinde Luthern. Mitglied: Alfred Jeanneret, von Le Locle, in Hofstatt, Gemeinde Luthern. Peter Galliker und Helena Galliker zeichnen einzeln; Alfred Jeanneret kollektiv zu zweien.

7. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Frey, Pharmaceutica, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2198). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 31. 12. 1976 und 15. 7. 1977, bestätigt durch Entscheide des Stadtrates von Luzern vom 20. 1. 1977 und 3. 3. 1978, wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans T. Frei & Co., Pharmaceutica, Luzern.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 bis 5). Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Xaver Schuler, Transporte, Rothenthurm, in Rothenthurm (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3195). Die Unterschrift von Xaver Schuler, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Marie Schuler-Kälin, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Stiftungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. April 1978.
Personalvorsorgestiftung Ochsner Holzbau AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 996). Die Unterschrift von Johann Kleebauer-Ochsner, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Albert Ochsner, von und in Einsiedeln, Mitglied des Stiftungsrates.

Zug – Zoug – Zugo

3. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Brinkmann International, in Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1969, S. 1375). Ueli Krähenbühl, infolge Todes, und Martha Kaschek sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Klaus Urbons, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, und Georg R. Teska, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Neues Domizil: Poststrasse 21, c/o Aktiengesellschaft Brinkmann International.

6. April 1978.
Fribema-Stiftung, in Walchwil, Unterstützung der zu Destinatären bestimmten Familienangehörigen des Stifters Fritz Züger usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1971, S. 1313). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 13. September 1977 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Reize & Co. AG, in Trimbach (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1499). Das bisherige Mitglied des Stiftungsrates Herbert Reize, nun in Olten, zeichnet nun als Präsident, und der bisherige Präsident des Stifungsrates Max Reize, nun als Mitglied des Stiftungsrates, weiterhin kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. März 1978.
Stiftung der CIBA für naturwissenschaftliche, medizinische und technische Forschung, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1975, S. 2447). Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Balsiger, von Köniz, in Riehen.

4. April 1978.
Personalvorsorgestiftung Gastrag, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 739). Domizil: Elisabethenanlage 7, bei Gastrag. Unterschrift Klaus Gehring, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Helmut Witsch, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied.

5. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Mensch & Co., Abteilung Gipserei, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Änderung des Stiftungsstatuts durch Urkunde vom 13. 3. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 3. 1978. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorgestiftung der Mensch AG Gipsergeschäft.** Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Unterschrift Willy Küderle, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter) erloschen.

5. April 1978.
Personalfürsorgestiftung Alfred Bloch, Laboratorium Sanal, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1956, S. 1219). Änderung des Stiftungsstatuts durch Urkunde vom 31. 3. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 4. 1978. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorgestiftung Laboratorium Sanal, Warlin, Philippe & Cie.** Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift Alfred Bloch, Stiftungsrat, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andrée Marguerite Warlin, französische Staatsangehörige, in Neuilly-sur-Seine (F), Stiftungsratspräsidentin; Béatrice Philippe, französische Staatsangehörige, in Neuilly-sur-Seine (F), und Dr. Adolf Knapp, von Tüscherz-Alfermée, in Bettingen, beide Stiftungsratsmitglieder.

5. April 1978.
Bank Jenni-Fürsorgefonds, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1970, S. 2071). Unterschrift Dr. René Vincent La Roche, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Armand de Laguiche, französischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Stiftungsratsmitglied.

5. April 1978.
Bank Jenni-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1973, S. 1121). Unterschriften Dr. René Vincent La Roche und Georg Zellweger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Armand de Laguiche, französischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, und Philipp Fürstenberger, von Basel, in Oberwil BL, beide Stiftungsratsmitglieder.

6. April 1978.
Fürsorgefonds der Firma Jacky, Maeder & Co., in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1977, S. 653). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Pensionskasse der Jacky Maeder Gruppe», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. 1. 1978 aufgehoben. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. April 1978.
Fürsorgefonds der Agrano AG Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1968, S. 625). Domizil nun: Herrengrabenweg 56, bei Agrano AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. April 1978.
Personalfürsorgestiftung Ingenieurbureau Holinger AG, in Liestal (SHAB Nr. 164 vom 15. 7. 1972, S. 1880). Änderung der Stiftungsurkunde: 29. Dezember 1977, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 10. Januar 1978 und des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 14. März 1978. Stiftungsrat nun mindestens 5 Mitglieder. Die weiteren Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. April 1978.
Fonds de Prévoyance pour le Personnel de Sogico SA, in Binningen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1302). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 991) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1978.
Ernst Müller-Stiftung, in Münchenstein (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 479). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. John Ochsé. Unterschrift erloschen. Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel.

6. April 1978.
Wohlfahrtsfonds der Ernst Müller AG, Blechwarenfabrik, in Münchenstein (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2352). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. John Ochsé. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel.

6. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Beton-Bau AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 911). Durch Urkunde vom 24. 1. 1978 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung des Justizdepartements Basel-Stadt vom 3. März 1978 geändert. Sitz nun: Pfeffingen, Alter Kirchweg 13, c/o Walter Kaiser-Pflugi. Ursprüngliches Stiftungsstatut: 5. 11. 1958. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährungen von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 1, 3 oder 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Heinrich Rinderknecht, von Hedingen, in Morges, mit Einzelunterschrift.

6. April 1978.
Wohlfahrtsfonds der Beton-Bau AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1965, S. 1633). Durch Urkunde vom 24. 1. 1978 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung des Justizdepartements Basel-Stadt vom 3. 3. 1978 geändert. Sitz nun: Pfeffingen, Alter Kirchweg 13, c/o Walter Kaiser-Pflugi. Ursprüngliches Stiftungsstatut: 7. 5. 1965. Zweck: Fürsorge für die leitenden Angestellten der Stifterfirma und deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und anderweitig unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Heinrich Rinderknecht, von Hedingen, in Morges, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. April 1978.
Pensionskasse der Flawa AG, in Flawil, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Die Unterschrift von Pia Thoma, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hanspeter Lärtsch-Lehmann, von St. Gallen, in Flawil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6. April 1978.
Arbeiter-Fürsorgestiftung der Papierfabriken Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2431). Die Unterschrift von Max Schmid ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Baumgartner, von Engi und Turbenthal, in Zürich, als Verwalter.

6. April 1978.
Fürsorgefonds zugunsten der Angestellten der Papierfabriken Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2431). Die Unterschrift von Max Schmid ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Baumgartner, von Engi und Turbenthal, in Zürich.

6. April 1978.
Stiftung Papierfabriken Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2431). Die Unterschrift von Max Schmid ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Baumgartner, von Engi und Turbenthal, in Zürich, als Verwalter.

Aargau – Argovie – Argovia

4. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma August Scherrer AG, in Aarau (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1899). Unterschrift Hans Rudolf Leuthard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit dem Stiftungsratspräsidenten, neu: Erich Müller, von Basel und Vordemwald, in Erlinsbach, und Werner Käser, von Oberflachs, in Möriken-Wildegg, Stiftungsratsmitglieder. Walter Wilhelm, Stiftungsratsmitglied, zeichnet zu zweien, jedoch nur noch mit dem Stiftungsratspräsidenten. Domiziladresse neu: Sonnmattweg.

4. April 1978.
Wohlfahrtsstiftung der Firma Kern & Co AG, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1967, S. 4285). Unterschrift Werner Rothpletz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Egidius Kessler, von St. Gallen, in Aarau, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Schachenallee 25.

4. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Buchdruckerei AG Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1963, S. 3625). Unterschrift Heinz Schenk, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ritter, von Uster, in Suhr, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Postweg 2.

6. April 1978.
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma Wullschleger & Rüetschi AG, in Aarau (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3628). Unterschrift Josef Honauer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ruth Heuberger, von Elfingen und Aarau, in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

7. April 1978.
Moritz Albert Nüscheler-Stiftung, in Zofingen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1962, S. 124). Unterschriften Guido Eigenmann, Präsident; Dr. Kurt Fisch, Quästor, und Dr. Curt Schirmer, Aktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Hans Herold, von Chur, in Zürich, Präsident, und Adolf Vogel, von Obermumpf und Schöfflisdorf, in Dielsdorf, Aktuar. Einzelunterschrift neu: Arturo Barbatti, von und in Zürich, Quästor.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Chocolat Bernrain A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 800). Paul Leizinger, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Müller, Präsident, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1978.
Personalfürsorgestiftung der Fela Unternehmungen, in Thundorf. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 17. Februar 1978 eine Stiftung. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität des Arbeitnehmers; im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Fehlen diese Begünstigten, so fällt das aus den eigenen Beiträgen des Versicherten geäufnete Kapital oder der entsprechende Gegenwert an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es sind dies: Ernst Uhlmann, von Winterthur und Wynigen, in Frauenfeld, als Präsident; Robert Stalder, von Luzern, in Wellhausen, als Protokollführer, und Hansrudolf Schmid, von Bertschikon, in Thundorf, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 8531 Thundorf, bei der Stifterfirma.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

6 aprile 1978.
Fondo di previdenza per il personale delle ditte Ricca Clemente S.A., Luxit Ticino S.A. e Garage Ricca Roberto, in Cadenazzo, previdenza per i dipendenti, ecc. (FUSC del 21. 12. 1974, n° 299, p. 3420). Pierino Ricca, decesso, non è più presidente del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Roberto Ricca, già membro, è ora presidente sempre con firma collettiva a due. Enrico Ricca, da ed in Cadenazzo, è nominato membro con firma collettiva a due con il presidente.

Ufficio di Lugano

5 aprile 1978.
Fondo di previdenza per il personale della ditta Deca De Stefani e Calori, in Pregassona (FUSC del 30. 3. 1963, n° 75, p. 929). Con risoluzione del Lodevole Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 14. 2. 1978, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti punti: Nuova denominazione: **Fondo di previdenza per il personale della Deca S.A.** Nuova sede: Granciа. Nuovo scopo: l'assistenza e la previdenza a favore del personale della Deca S.A. e dei loro familiari rispettivamente superstiti, per i casi di vecchiaia, invalidità, morte ed infortuni, malattia ed eventuali altri stati di bisogno.

5 aprile 1978.
Fondazione «Musica Ticinensis», in Lugano, c/o Società cooperativa per la radiotelevisione nella Svizzera italiana (CORSI), (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 9. 3. 1978, una fondazione, Scopo: promuovere, fra i musicisti della Svizzera italiana, sia la composizione e l'esecuzione di opere nuove, sia l'attività concertistica. Gli organi della fondazione sono: il consiglio di fondazione composto da almeno 5 membri, il comitato esecutivo, la commissione di revisione. Il comitato esecutivo è composto da 3 membri, attualmente da: Bruno Amaducci, di nazionalità italiana in Massagno, membro, e direttore artistico; Raimondo Peduzzi, da Giornico in Faido, e Carlo Piccardi, da Astano in Porza, membri. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del direttore artistico con un altro membro del comitato esecutivo.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

6 avril 1978.
Caisse centrale de secours et au décès de la Fédération suisse des employés des douanes, à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1954, p. 1668). Statuts modifiés le 18 octobre 1955 (décision du Département fédéral de l'Intérieur). Nouveau nom: **Caisse centrale de secours et au décès de la Fédération suisse du personnel des douanes.** La signature de Ferdinand Caboussat, Georges Guinand et Alfred Grosjean est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Tito Meli, de Coldrerio, président; Claudio Crameri, de Poschiavo, secrétaire, tous deux a Chiasso, et Sergio Caprara, de Biasca, à Balerna, caissier. Adresse du siège légal: avenue d'Ouchy 64 (chez Charles Noirat). Bureau à Chiasso: via Soldini 41 a (chez Tito Meli).

7 avril 1978.
Fonds en faveur du personnel de Hermès S.A. «Bureau complet», à Lausanne, fondation (FOSC du 16. 4. 1977, p. 1213). La signature de Pierre Bourgeois est éteinte. La fondation est également engagée par le président Joseph Huber, de Langnau bei Reiden et Zurich, à Schaffhouse, qui signe collectivement à deux, toutefois pas avec le secrétaire.

7 avril 1978.
Fondation de l'«Helvetia-Accidents» pour l'assurance globale agricole, à Lausanne. Nouvelle fondation. Date des statuts: 24 février 1978. But: faire, bénéficier, dans le canton de Vaud, les agriculteurs et viticulteurs, leurs collaborateurs familiaux ainsi que leur personnel, d'une couverture d'assurance aussi complète et coordonnée que possible. Conseil: 6 membres. La fondation est engagée par François Horneffer, de et à Genève, président, ou Werner Blauenstein, de Strengelbach, à Genève, vice-président, ou Gaston Mayor, d'Oron-le-Châtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, signant collectivement à deux avec Philippe Gavillet, de et à Peney-le-Jorat, ou René Clément, de et à Curanens, ou Jean Rochat, de L'Abbaye, à Montreux. Adresse: rue du Lion d'Or 6, chez agence générale de l'Helvetia-Accidents.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 avril 1978.
Fondation Jean Grimm, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 5. 1965, n° 112). Selon procès-verbal authentique du 16 mars 1978 et autorisation de l'autorité de surveillance, l'acte de fondation a été revisé. Nouvelle dénomination de la fondation: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Cristalor S.A.** Le conseil de fondation est actuellement composé de: Fernand Perny, de Cormondes-le-Grand FR, à La Chaux-de-Fonds, président; Pierre Matta, de France, à Morteau (F), secrétaire, et André Noyer, de Praz-Vully FR, à La Chaux-de-Fonds, membre, tous avec signature collective à deux. La signature de Jean Grimm est radiée.

5 avril 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 10. 1976, n° 243, p. 2932). La signature de Jean-Pierre Graeppi est radiée. Eliane Wenger, de Rüschegg BE, à La Chaux-de-Fonds, a été nommée membre, avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

31 mars 1978.
Fondation de prévoyance du personnel du Château de Pregny et d'Administration et Gestion SA, à Genève (FOSC du 30. 11. 1974, p. 3205). Les pouvoirs de Joseph Kowalski sont radiés. Georges Karlweis, de et à Pregny-Chambésy, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

31 mars 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de D. Föllmi SA et des sociétés affiliées, à Lancy (FOSC du 22. 1. 1977, p. 231). Les pouvoirs de Marco Föllmi sont radiés. Giovanni Solai, nommé président, et Dominique Föllmi, de Wollerau, à Bassins, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

7 avril 1978.
Fondation de prévoyance en faveur des employés de la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme, et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 26. 2. 1977, p. 654). Jean-Claude Duperrex est maintenant domicilié à Chéserex.

7 avril 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Allscas Shipping Cy, à Carouge (FOSC du 11. 2. 1978, p. 439). André Cherbuliez est maintenant domicilié à Veyrier.

7 avril 1978.
Fondation de prévoyance de la Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, à Carouge (FOSC du 16. 1. 1971, p. 119). Acte de fondation modifié le 3. 4. 1978. Nouveau siège: Genève. But: venir en aide aux employés et ouvriers de l'entreprise qui se trouveraient dans la gêne ensuite de maladie, accident, invalidité, chômage ou en raison de l'âge; en cas de décès de l'un d'eux, la fondation peut venir en aide à sa famille. Adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques.

7 avril 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Stern Frères Société Anonyme, à Genève, fondation (FOSC du 9. 6. 1956, p. 1493). Les pouvoirs de Charles Stern et Gilbert Beboux sont radiés. Marcel Stern, jusqu'ici secrétaire, est membre et président du conseil avec signature individuelle. Norbert Zengaffinen, de Steg, à Genève, secrétaire, et André Wagner, de Mosnang, à Genève, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292318. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1978.
DMD Diagnostic and Medical Distributing AG, Tödistrasse 28, **8344 Bäretswil** (Zürich). – Handel.

Chemische Produkte für diagnostische und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

HEMO-FEC

292319. Date de dépôt: 11 janvier 1978.
Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, route du Pré Vert, **1580 Avenches** (Vaud). – Fabrication.

Biscuits, pains d'épices, gaufrettes et biscuits diététiques à base d'oranges. (Cl. int. 5, 30)

ORANGELLA

292320. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1978.
Martin Scheidegger, Bisquitfabrik Sus, 4537 Wiedlisbach (Bern). – Fabrikation.

Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

BLACKY

292321. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1978.
Chemie Brönnimann, Worblentalstrasse 171, **3065 Bolligen** (Bern). – Handel.

Universalreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

UNI-FIX

292322. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1978.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169005.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Januar 1978 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

EMODELLA

292323. Date de dépôt: 4 janvier 1978.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CHAMPS-BONS

292324. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1978.
Salubra AG, Rittergasse 22a, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **252073.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1978 an.

Tapeten und andere Wandverkleidungen, einschliesslich solcher aus Textilien. (Int. Kl. 19, 24, 27)

SALUBRA

292325. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1978.
Marion Laboratories Inc., 10236 Bunker Ridge Road, **Kansas City** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; elektrische Apparate und Instrumente für medizinische und chirurgische Zwecke. (Int. Kl. 9, 10)

IMPELLAWAY

292326. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ROGISPOR

292327. Date de dépôt: 6 janvier 1978.
Wellman, Inc., 75 Federal Street, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Matières textiles fibreuses brutes, notamment fibres de polyester. (Cl. int. 22)

WELLDOWN

292328. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1978.
The American Distilling Company, auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **Dunphy's Irish Ltd., USA,** 245 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Whisky. (Int. Kl. 33)

DUNPHY'S

292329. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1978.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, **Kenilworth** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Antibiotische Präparate. (Int. Kl. 5)

NETROMYCINE

292330. Date de dépôt: 6 janvier 1978.
Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **168525.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1978.

Tous appareils et objets pour la mesure du temps, articles d'horlogerie, articles de bijouterie. (Cl. int. 14)

PATEK

292331. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1978.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **167721.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1977 an.

Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Frühstücksgetränke, diätetische Getränke auf Kakao-, Schokolade- und Sojabasis. (Int. Kl. 5, 30, 32)

NIDOLA

292332. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **167751.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1977 an.

Pharmazeutische Produkte, Präparate gegen Hypertension, Kopfweh und Schlafstörungen. (Int. Kl. 5)

NORMALISAN

292333. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEO-HISTANGIN

292334. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEO-HISTIN

292335. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pigmentpasten. (Int. Kl. 2)

PINTAMIX

292336. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.
Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaines S.A.), Lessingstrasse 5, **8002 Zürich.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **171337.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1978 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

CLASSIFIC

292337. Date de dépôt: 11 janvier 1978.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **168691.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1978.

Lait en poudre. (Cl. int. 29)

MILLI

292338. Date de dépôt: 11 janvier 1978.
UVAVINS (Cave de la Côte), 1110 Tolochenaz (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES TERROISES

292339. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1978.
BP (Schweiz) AG – BP (Suisse) S.A. – BP (Svizzera) S.A., Kalkbreitestrasse 51, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

ATELA

292340. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1978.
BP (Schweiz) AG – BP (Suisse) S.A. – BP (Svizzera) S.A., Kalkbreitestrasse 51, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

QUENDILA

292341. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1978.
BP (Schweiz) AG – BP (Suisse) S.A. – BP (Svizzera) S.A., Kalkbreitestrasse 51, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

STEMKOR

292342. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **172333.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1978 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

VISULAN

292343. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1978.
Prioritätsanspruch: USA, 6. September 1977.
Chromalloy Pharmaceutical, Inc., 120 South Central Avenue, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Präparate. (Int. Kl. 5)

AR-PAC

292344. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1978.
Prioritätsanspruch: USA, 13. September 1977.
Chromalloy Pharmaceutical, Inc., 120 South Central Avenue, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Präparate. (Int. Kl. 5)

B-B PAC

292345. Date de dépôt: 12 janvier 1978.
Schenk S.A., 1180 Rolle (Vaud). – Production, fabrication et commerce.

Vins et jus de raisin. (Cl. int. 32, 33)

GRAPINA

292346. Date de dépôt: 13 janvier 1978.
Lassueur S.A., 1bis, rue de l'Ecole-de-Commerce, **1004 Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Vins de Bourgogne. (Cl. int. 33)

LA VOUGERAIE

292347. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1978.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 22. Juli 1977.
Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Traunreut (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Zähler, elektronische Steuerungen; physikalische, optische und elektronische Mess-, Wäge-, Vermessungs- und Überwachungsgeräte sowie Präzisionsteilungen für diese Geräte. (Int. Kl. 9)

MEMOPOS

292348. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1978.
Internote Research Ltd., viale Stefano Franscini 10a, **6900 Lugano** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente, musikalische Spielwaren, Musikalien, insbesondere Notenhefte und Musiklehrbücher. (Int. Kl. 15, 16, 28)

DOSON

292349. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1978.
Internote Research Ltd., viale Stefano Franscini 10a, **6900 Lugano** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente, musikalische Spielwaren, Musikalien, insbesondere Notenhefte und Musiklehrbücher. (Int. Kl. 15, 16, 28)

KRONE

292350. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1978.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Backhilfsmittel, Halbfabrikate im Bäckereisektor, Margarine und Fettstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

SUMAX

292351. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1978.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Backhilfsmittel, Halbfabrikate im Bäckereisektor, Margarine und Fettstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

TRAVITE

292352. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1978.
Giroflex-Entwicklungs-AG, Zurzacherstrasse 264, **5322 Koblenz** (Aargau). – Fabrikation.

Möbel, insbesondere Drehstühle, Büro- und Werkstattstühle, Arbeitsstühle aller Art, Spezialstühle für Zahnärzte, Ärzte und Uhrmacher. (Int. Kl. 10, 20)

STOLL

292353. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1978.
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg** (Luzern). – Handel.

Ausländischer Rotwein. (Int. Kl. 33)

PETERSPERGL

292354. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1978.
Basler & Co. AG, Bresteneggstrasse 7, **5033 Buchs** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **169077.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1977 an.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

CIS

292355. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1978.
Basler & Co. AG, Bresteneggstrasse 7, **5033 Buchs** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **169080.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1977 an.

Kunstharzleim. (Int. Kl. 1)

CISSACOL

292356. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1978.
Georges Pinaton, obere Aegerten 14, **8143 Stallikon** (Zürich). – Handel.

Vitaminemulsion für Tiere. (Int. Kl. 5)

EMULVIT

292357. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.
Georg Fischer Aktiengesellschaft, 8201 Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Rohrverbindungen und deren Bestandteile, Rohrfittings, Dichtungen, Klemmbriden, Führungsnippel. (Int. Kl. 6, 17)

OETRO

292358. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1978.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SERESPASMO

292359. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1978.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, **London N.W. 1** (Grossbritannien). Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Substanzen; Impfstoffe und Seren; diagnostische Reagenzien und Substanzen. (Int. Kl. 5)

LANVIS

292360. Date de dépôt: 26 janvier 1978.
Pharmagen S.A., 5, rue Gustave-Moynier, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PHARMAGEN

292361. Date de dépôt: 27 janvier 1978.
Maggi S.A., 8310 Kemptthal (Zurich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque nº **169110.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 janvier 1978.

Marinades et assaisonnements pour poissons de mer. (Cl. int. 29, 30)

MARIDOR

292362. Date de dépôt: 27 janvier 1978.
Samvaz S.A., 1804 Corsier-sur-Vevey (Vaud); adresse postale: 1801 Fenil-sur-Vevey. – Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, poutres et panneaux en bois collés, poutres composites en bois et matières synthétiques, poutres sandwich présentant un cœur en matière isolante. (Cl. int. 17, 19)

YSOX

292363. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1978.
Hanes Corporation, 2000 West First Street, **Winston-Salem** (Nordkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren für Damen. (Int. Kl. 25)

SLENDERALLS

292364. Date de dépôt: 30 août 1977.
Tavaro S.A., 1–5, avenue de Châtelaine, **1210 Genève.** – Fabrication et commerce.

Machines à coudre et leurs pièces détachées, moteurs, cames, appareils auxiliaires pour la couture et la broderie, pédales de commande, pieds et plaquettes en différentes exécutions, canettes, appareils pour la couture circulaire. (Cl. int. 7)

SYNCHROCOLOR

292365. Date de dépôt: 31 janvier 1978.
Laboratoire Lucchini S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque nº **169985.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1978.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, produits opothérapeutiques, drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

LUCCHINI

292366. Hinterlegungsdatum: 16. März 1977.
Girl Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingston-by-Pass, **Surbiton** (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **165357.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1977 an.

Seifen, Parfüms, ätherische Öle, kosmetische Artikel, Toilettenpräparate, Haarpräparate, Desodorisierungsmittel. (Int. Kl. 3)

OUTDOOR GIRL

292367. Date de dépôt: 1er avril 1977.
Geoffrey Beene, Inc., 550 Seventh Avenue, **New York** (New York, USA). – Commerce.

Malles, valises, sacs et trousses. (Cl. int. 18)

BEENE BAG

292368. Date de dépôt: 14 février 1978.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

DUNLOP AGRIP NEIGE

292369. Hinterlegungsdatum: 8. August 1977.
Polaroid Corporation, 549 Technology Square, **Cambridge,** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Sonnen- und Augengläser und deren Einzel- und Bestandteile. (Int. Kl. 9)

POLAMATIC

292370. Hinterlegungsdatum: 1. November 1977.
Polaroid Corporation, 549 Technology Square, **Cambridge** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Sonnen- und Augengläser sowie deren Einzel- und Bestandteile. (Int. Kl. 9)

POLAROID LIGHTMASTERS

292371. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1978.
Mundipharma AG, 4006 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

MUNDIPHARMA CONTINUO

292372. Hinterlegungsdatum: 28. September 1977.
Control Data Corporation, 8100 34th Avenue South, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer; Multiplexer; Computer-Terminals; Anzeigegeräte; Audio- und Video-Wiedergabeanlagen; audiovisuelle Lehr- und Unterrichtsapparate; Tonbänder und Schallplatten; Videobänder, Wiedergabescheiben, Dias und Mikrofilme; audiovisuelle Bänder; kinematographische Filme; audio/video synchronisierte Anordnungen; Teile und Verbindungselemente zu allen vorgenannten Waren; Textbücher; Arbeitsbücher und Gebrauchsanleitungen und -führer für die Allgemeinbildung und Berufsausbildung, ausgenommen Bilder- und Malbücher. (Int. Kl. 9, 16)

PLATO

292373. Hinterlegungsdatum: 29. September 1977.
Helene Curtis Industries, Inc. 4401 W. North Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Haarshampoo, Haarpflege- und Haarkonditionierungsmittel und -geräte; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 11, 21, 26)

HELENE CURTIS GOLDEN ANNIVERSARY

292374. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1977.
New Hermes, Incorporated (IL), 20 Cooper Square, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Schichtkörper aus Metall und Kunststoff für die Herstellung von Gravuren auf Anzeige-, Namens- und dekorativen Auslegeschildern. (Int. Kl. 6, 17)

2 PLEX

292375. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1978.
Ima AG, Industriestrasse 38, **9320 Arbon** (Thurgau). – Fabrikation.

Windsurfer. (Int. Kl. 12, 28)

IMA-SPEEDY-TRAVEL

292376. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1977.
Graber & Wening AG, 8413 Neftenbach (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Geräte für Kiesaufbereitungen; Silos für Zement, Sand, Kies und Beton; Förderanlagen für Zement, Sand, Kies und Beton; Dosieranlagen für Zement, Sand, Kies und Beton; Betonaufbereitungsanlagen; Bewehrungsschweissmaschinen; Prozesssteuerungen; Maschinen zur Herstellung von Fertigteilen aus Beton sowie Verbundwerkstoffen, wie Röhren, Schächte, Konen, Abzweiger, Bogen, Platten; Transportgeräte für Formen und Formteile aus Beton und Verbundwerkstoffen; Entschalgeräte; Rohrwendevorrichtungen; Nachbehandlungseinrichtungen für Formteile aus Beton und Verbundwerkstoffen; Labor- und Prüfgeräte für Betonproben; Geräte zur Betonbearbeitung; Kompressoren für Luft und Gase; Vakuumpumpen; pneumatische Antriebe; Schubkolbenaggregate; Ventile für Rohrleitungen; Steuer- und Regelgeräte; Druckspeicher; Filter für Gase und Flüssigkeiten; Druckluftwerkzeuge; Apparate für pneumatische Förderanlagen; Druckluft-Trockner; Sandstrahl- und Farbspritzanlagen.
(Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12, 19)

GRABER

292377. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1977.
Hardinge Brothers, Inc., 1420 College Avenue, **Elmira** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Drehbänke, Einspannmaschinen, Fräsmaschinen und deren Teile, numerische Steuerungen, Spannzangen, Abtastfühler, Spannpatronen und Patroneneinsätze hierfür, Schnellspannfutter und -zangen, Indexiereinrichtungen und Anschläge für Spannzangen, Zusatzgeräte für Maschinen und Werkzeugausrüstungen, nämlich Radius- und Konusdrehvorrichtungen, Schneidstahlhalter und Schneidstähle verschiedener Formen. (Int. Kl. 7, 8, 9)

HARDINGE SUPER-PRECISION

292378. Hinterlegungsdatum: 3. November 1977.
Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, nicht-medizinische Haarpflegepräparate, Anti-Transpirationsmittel. (Int. Kl. 3)

ARAMIS PRESCRIPTIVES

292379. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1977.
Paul Bär AG, Oberhusstrasse 6, **8134 Adliswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Tragbare Behälter aus Holz, Metall, Glas, Papier, Karton und Kunststoff für Medikamente. (Int. Kl. 6, 10, 16, 20, 21)

PILLOX

292380. Hinterlegungsdatum: 16. November 1977.
Glendyn AG, General Guisan-Strasse 1, **5000 Aarau** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Brieföffner. (Int. Kl. 16)

LETTROMAT

292381. Hinterlegungsdatum: 15. November 1977.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

FUSILADE

292382. Hinterlegungsdatum: 16. November 1977.
Dipl. Ing. Ernest Spirig, Mövenstrasse 37, **8640 Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Mit temperaturempfindlichen Chemikalien, einschliesslich Lacken imprägnierte oder beschichtete Trägermaterialien zur Anzeige von Temperaturwerten. (Int. Kl. 1, 9)

CELSIDOT

292383. Hinterlegungsdatum: 16. November 1977.
Dipl. Ing. Ernest Spirig, Mövenstrasse 37, **8640 Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Mit temperaturempfindlichen Chemikalien, einschliesslich Lacken imprägnierte oder beschichtete Trägermaterialien zur Anzeige von Temperaturwerten; elektrische und elektronische Apparate und Vorrichtungen zur Temperaturmessung. (Int. Kl. 1, 9)

CELSIMETER

292384. Hinterlegungsdatum: 16. November 1977.
Dipl. Ing. Ernest Spirig, Mövenstrasse 37, **8640 Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Mit temperaturempfindlichen Chemikalien, einschliesslich Lacken imprägnierte oder beschichtete Trägermaterialien zur Anzeige von Temperaturwerten. (Int. Kl. 1, 9)

CELSISTICK

292385. Hinterlegungsdatum: 23. November 1977.
Larox OY, Pallonkatu 10, **Lappeenranta** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Vorrichtungen zur Behandlung von Wasser, Schlamm und Feststoffen, insbesondere zum Filtrieren, Sortieren, Fördern, Konditionieren, Trocknen, Konzentrieren und Klären.
(Int. Kl. 7, 11)

LAROX 12/11

292386. Date de dépôt: 28 novembre 1977.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **3007 Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie. (Cl. int. 5, 30)

BISCOLAX

292387. Date de dépôt: 28 novembre 1977.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **3007 Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques, à savoir farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie. (Cl. int. 5, 30)

DIETOLAX

292388. Date de dépôt: 2 février 1978.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **3007 Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie. (Cl. int. 5, 30)

NUTRILAX

292389. Date de dépôt: 15 novembre 1977.
Labiol S.A., 12, place Grenus, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et pharmaceutiques. (Cl. int. 3, 5)

POUNIL

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1977

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conti giro e chèques postali		17 622 273.22
Crediti a vista presso banche		27 404 430.87
Crediti a termine presso banche		2 294 897.50
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 388 674.50	
Effetti cambiari		—.—
Conti correnti debitori senza copertura		2 836 203.—
Conti correnti debitori con copertura		23 260 683.50
– dei quali con copertura ipotecaria	8 208 833.80	
Anticipi e prestiti fissi senza copertura		—.—
Anticipi e prestiti fissi con copertura		1 500.—
– dei quali con copertura ipotecaria	—.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		790 810.—
Titoli		114 312 039.95
Participazioni permanenti		100 000.—
Stabile ad uso della banca		2 564 000.—
Altri immobili della banca		4 267 806.10
Altri immobili (fiduciari)		6 216 603.50
Altre poste dell'attivo		1 387 635.15
		203 058 882.79

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		1 046 057.80
Conti creditori a vista		33 440 130.85
Conti creditori a termine		106 673 381.65
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	18 843 664.25	
Libretti di deposito		11 932 924.63
Obbligazioni di cassa		20 305 000.—
Altre poste del passivo (compreso accantonamenti)		3 475 705.65
Conti dei fiduciari immobiliari		6 216 603.50
Capitale sociale		10 000 000.—
Riserva legale		2 000 000.—
Altre riserve		6 500 000.—
Riporto utile precedente	91 949.70	
Utile esercizio 1977	1 377 129.01	1 469 078.71
		203 058 882.79

Indicazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1977

Elenco ricapitolativo dei titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Cantoni e comuni	1 030 000.—	
Banche	1 030 000.—	
Società finanziarie	1 921 450.—	
Imprese industriali	869 020.—	
Altre	251 640.—	5 102 110.—
Azioni svizzere:		
Società finanziarie	6 962 740.—	
Imprese industriali	11 430 000.—	18 392 740.—
Obbligazioni estere:		
Enti di diritto pubblico	3 025 634.—	
Altre	4 566 300.25	7 591 934.25
Azioni estere	83 225 253.70	
Quote di fondi di investimento	2.—	83 225 255.70
		114 312 039.95

Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti

	Fr.
Azioni svizzere (altre)	100 000.—

	Fr.	Fr.
Ammontare complessivo degli averi all'estero		126 950 000.—
– dei quali crediti presso banche con scadenze fino a 90 giorni	18 193 000.—	
crediti presso banche con scadenze superiori a 90 giorni	906 233.—	

	Fr.
Obbligazioni eventuali su titoli di partecipazione	994 647.15
Conti fiduciari	79 459 708.65

	Fr.
Garanzie prestate	1 256 714.50
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	24 202 925.75
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	24 199 054.35

Conto profitti e perdite dell'esercizio 1977

Dare

	Fr.
Interessi passivi	1 261 532.74
Commissioni (costi)	199 309.75
Organi della banca e personale	1 835 943.05
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	110 577.95
Spese generali d'ufficio	424 608.70
Imposte e tasse	397 009.20
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	151 870.31
Utile esercizio 1977	1 377 129.01
	5 757 980.71

Avere

	Fr.
Interessi attivi	2 142 164.45
Utile su effetti cambiari	8 967.11
Commissioni (ricavi)	2 020 892.92
Utile su divise e metalli preziosi	575 851.20
Utile su titoli	314 301.10
Utile su partecipazioni permanenti	300 000.—
Utile diversi	395 803.93
	5 757 980.71

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im März 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende März 1978 auf 144,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 144,3 ergab sich ein Rückgang um 0,2% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 149,3 ein solcher um 3,5%. Im Februar 1978 hatte die Jahresrate –2,8% und im März 1977 +1,5% betragen.

Ausschlaggebend für die weiterhin rückläufige Entwicklung des Totalindexes waren hauptsächlich Preisabschläge der halbjährlich erhobenen Gruppe Chemikalien und verwandte Erzeugnisse. Insbesondere wurden kräftige Preissenkungen für Organika, Kunststoffe und photochemische Erzeugnisse gemeldet. Aber auch die Preise für Anorganika, Farbstoffe und Pharmazeutika bildeten sich zurück. Zu nennenswert tieferen Preisen wurden ferner Kaffee, Importeier, französische Rotweine, Garne, Altpapier und Lederrohstoffe gehandelt. Höhere Preise wurden dagegen vor allem für Ölfrüchte, Kakao, Fischmehl, extra leichtes Heizöl, Speiseöle, spanische und Tessiner Rotweine, Rohbaumwolle, Seifen und Waschmittel, Haushaltkeramik, Schrott und Alteisen, Armierungsstahl, Kupfer und Zink notiert.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende März 1978 (Februar 1978): Landwirtschaftliche Produkte 148,1 (146,9); Energieträger und Hilfsstoffe 185,5 (184,6); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 151,3 (151,2); Textilien 105,4 (105,6); Holz und Kork 145,4 (145,2); Papier und Papierwaren 141,6 (142,0); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 129,4 (130,2); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 122,2 (127,2); Baustoffe, Keramik und Glas 176,3 (175,3); Metalle und Metallwaren 154,1 (153,4).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en mars 1978

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est replié à 144.0 points à fin mars 1978 (1963 = 100), d'où un recul de 0,2% par rapport au niveau atteint à la fin du mois précédent (144,3) et de 3,5% comparativement à celui d'une année auparavant (149,3). Le taux annuel de variation s'était inscrit à –2,8% en février 1978 et à +1,5% en mars 1977.

Le fléchissement persistant de l'indice général s'explique essentiellement par des réductions de prix constatées dans le groupe des produits chimiques et connexes lors de l'enquête semestrielle dont il vient de faire l'objet; des diminutions sensibles ont notamment été enregistrées dans les transactions portant sur les produits chimiques organiques, les matières plastiques et les produits pour la photographie. Mais les prix des produits chimiques inorganiques, des colorants et des produits pharmaceutiques ont aussi fléchi. Ont, en outre, été vendus à des prix notablement plus bas le café, les œufs importés, les vins rouges français, les fils, les vieux papiers et les peaux. En revanche, on a noté des prix en hausse surtout pour les fruits oléagineux, le cacao, la farine de poisson, le mazout extra-léger, les huiles comestibles, les vins rouges espagnols et tessinois, le coton brut, les savons et produits pour la lessive, la céramique pour le ménage, les débris de fer et la feraille, l'acier à béton, le cuivre et le zinc.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin mars 1978, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de février 1978): produits agricoles 148,1 (146,9); produits énergétiques et connexes 185,5 (184,6); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 151,3 (151,2); textiles 105,4 (105,6); bois et liège 145,4 (145,2); papier et ouvrages en papier 141,6 (142,0); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 129,4 (130,2); produits chimiques et connexes 122,2 (127,2); matériaux de construction, céramique et verre 176,3 (175,3); métaux et ouvrages en métaux 154,1 (153,4).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1978

Bei den Arbeitsämtern waren Ende März 1978 insgesamt 11 179 Ganzarbeitslose eingeschrieben, das sind 3263 oder 22,6% weniger als Ende Februar 1978 und 2889 oder 20,5% weniger als vor Jahresfrist. Im Vergleich zum Vormonat verzeichnet die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Rückgang um 3209 auf 7358 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 54 auf 3821. Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug Ende März 1978 rund 0,4%. Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende März 1978 auf 8341 gegenüber 8291 vor Monatsfrist (+0,6%) und 6118 vor einem Jahr (+36,3%).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin mars 1978

A fin mars 1978, il y avait 11 179 chômeurs complets inscrits auprès des offices du travail, soit 3263 ou 22,6% de moins qu'à fin février 1978 et 2889 ou 20,5% de moins qu'une année auparavant. Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 3209 et celui des femmes de 54 pour s'inscrire respectivement à 7358 et 3821. Le taux de chômage par rapport à la population active atteignait environ 0,4% à fin mars 1978. A la même date, le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 8341, contre 8291 à la fin du mois précédent (+0,6%) et 6118 à fin mars 1977 (+36,3%).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen

6½ % Anleihe 1971–86 von Fr. 70 000 000

(Val. Nr. 537 062)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

15. Juli 1978 zu 102% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 15. Juli 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt
Bank Leu AG

A. Sarasin & Cie.

Schweiz. Bankgesellschaft
Schweiz. Volksbank

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweiz. Bankverein
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat

Einladung an die Aktionäre des Konsum Vereins Zürich zur

ordentlichen Generalversammlung

vom Montag, 8. Mai 1978, 19 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse.

Die Türen werden um 19 Uhr geschlossen (Türöffnung 17 Uhr).

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977:
   Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1977.
5. Statutenrevision.
6. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.

Statutenrevision:

Der Verwaltungsrat beantragt die Auflösung des Büros der Generalversammlung. Inskünftig soll in der Generalversammlung der Präsident des Verwaltungsrates den Vorsitz führen, wie dies bei Aktiengesellschaften allgemein üblich ist.

Diese Änderung bedingt eine Statutenrevision. Der Verwaltungsrat schlägt vor:

Art. 11 (neue Fassung)
Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates, bei seiner Verhinderung der Vizepräsident des Verwaltungsrates oder, falls auch dieser verhindert ist, ein anderes anwesendes Verwaltungsratsmitglied.

Der Vorsitzende bestimmt den Protokollführer und die Stimmenzähler.

Art. 16 Abs. 4
wird gestrichen

Namenaktionäre:

Stimmberechtigt sind die am 17. April 1978 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Sie erhalten diese Einladung in der letzten Aprilwoche zusammen mit ihrer persönlichen Eintrittskarte. In der Zeit vom 18. April bis 8. Mai 1978 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Anmeldung:

Um die organisatorischen Arbeiten zu erleichtern, bitten wir die Namenaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, die der Eintrittskarte beigelegte Anmeldung umgehend unserem Aktienbüro einzusenden.

Vollmachterteilung:

Die an der Generalversammlung nicht teilnehmenden Namenaktionäre können sich gemäss Art. 8 der Statuten nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. In diesem Falle ist die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte, ausgefüllt und unterschrieben, dem bevollmächtigten Namenaktionär zu übergeben. Falls der Aktionär seine Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten umgehend unserem Aktienbüro zustellt, werden wir gerne dafür besorgt sein, dass sein Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Inhaberaktionäre:

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarte und den Geschäftsbericht vom 28. April bis 3. Mai 1978 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich oder bei den Geschäftsstellen der für die Dividendenzahlungen zuständigen Banken beziehen (siehe Zahlstellen).

Unterlagen:

Der Bericht der Kontrollstelle liegt zur Einsicht auf an der Kasse des Konsum Vereins Zürich, Badenerstrasse 15, 1. Stock, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht (ab 28. April) bezogen werden kann.

Namenaktionäre können den Geschäftsbericht durch Vermerk auf der Anmeldung auch anfordern.

Zahlstellen:

Die Dividenden können ab 9. Mai 1978 ausschliesslich gegen Abgabe der Coupons Nr. 3 an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Wichtig!

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung einer eigenen Eintrittskarte unbedingt erforderlich.

Zürich, den 15. April 1978

Konsum Verein Zürich:
Der Verwaltungsrat

Télésiège Sainte-Croix–Les Avattes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 26 avril 1978, à 20 h. 30, au Café-Restaurant de la Paix, à Ste-Croix, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et le bilan peuvent être consultés à la Banque Vaudoise de Crédit, Agence de Ste-Croix.

Le conseil d'administration

Forbo-Giubiasco AG
Giubiasco

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. April 1978, 11.15 Uhr, am Hauptsitz der Forbio-Giubiasco AG, in Giubiasco, via Industrie 16.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1977:
   Bericht der Kontrollstelle;
   Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle, liegt zehn Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft in Giubiasco zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitze der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Giubiasco, den 14. April 1978

Forbo-Giubiasco AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. C. Bonetti

Passage de l'Etoile SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 27 avril 1978, à 11 h., bureau E. Pfäuti, architecte, rue du Conseil 14, Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres jusqu'au 26 avril par l'Union de Banques Suisses, Vevey, où les comptes sont à la disposition des actionnaires.

Vevey, le 10 avril 1978

Le conseil d'administration

SI Malagnou-Florence «A»

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 25 avril 1978, à 16 h. 30, au Café-restaurant des Philosophes, 2, rue Goetz-Monin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation et décharges au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Ville de Fribourg (Suisse)

Emprunt 5% 1968 de fr. 15 000 000

Obligations sorties au 4e tirage

N° 151 à 160	341 à 350	351 à 360	521 à 530
541 à 550	651 à 660	691 à 700	921 à 930

remboursables à fr. 1000.– dès le 15 juillet 1978 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées:
remboursables dès le 15 juillet 1977: 416, 417, 418, 879, 880

N° 1051 à 1060	1071 à 1080	1171 à 1180	1211 à 1220
1231 à 1240	1531 à 1540	1581 à 1590	1771 à 1780
1871 à 1880	1901 à 1910	2291 à 2300	2321 à 2330
2521 à 2530	2571 à 2580	2721 à 2730	2891 à 2900
2911 à 2920	2941 à 2950	3061 à 3070	3081 à 3090
3201 à 3210	3381 à 3390	3391 à 3400	3531 à 3540
3581 à 3590	3781 à 3790		

remboursables à fr. 5000.– dès le 15 juillet 1978 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées:
remboursables dès le 15 juillet 1977: 1436, 2171, 2173 à 2180, 3486 à 3490, 3508 à 3510

Fribourg, le 10 avril 1978

La commission des finances

Latonia Investment Company SA

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 11 avril 1978, le dividende de l'exercice 1977 est payable en

$ USA 0.90 par action

contre remise du coupon n° 46, auprès de la Citibank NA, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, de la Banque de Paris et des Pays-Bas, de la Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet, de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Paris, ainsi qu'auprès des banques suivantes à Genève:

MM. Bordier & Cie
Darier & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

MM. Lombard, Odier & Cie
Mirabaud & Cie
Pictet & Cie